

215618-2026 - Konkurrencevilkår

Norge – Programmelrelaterede tjenester – System for ordering interpretators

OJ S 62/2026 30/03/2026

Udbuds- eller koncessionsbekendtgørelse – standardordningen

Tjenesteydelser

1. Køber

1.1. Køber

Officielt navn: Domstoladministrasjonen

E-mail: leila.hadjaeva@inventura.no

Køberens retlige status: Offentligretligt organ

Den ordregivende myndigheds aktivitet: Generelle offentlige tjenesteydelser

2. Procedure

2.1. Procedure

Titel: System for ordering interpretators

Beskrivelse: Every year the law courts in Norway require interpretation services, both physical and digital. The courts in Norway c/o DA shall therefore enter into a contract for the operation and maintenance of an interpreter ordering system. The system shall facilitate the ordering of the best qualified and available interpreter at a reasonable distance from the address place. A contract shall be signed with one tenderer for the assignment. The following contract will form the basis of the procurement: The Government's standard contract - ongoing service procurements over the internet (SSA-L).

Identifikator for proceduren: 26981482-a1f0-42a0-b756-50b18a9e9d40

Intern ID: 26/1171

Udbudsprocedure: Udbud med forhandling/indkaldelse af tilbud med forudgående offentliggørelse

Proceduren er en hasteprocedure: nej

2.1.1. Formål

Kontraktens hovedformål: Tjenesteydelser

Primær klassifikation (cpv): 72260000 Programmelrelaterede tjenester

Supplerende klassifikation (cpv): 48100000 Branchespecifik programpakke, 48211000

Programpakke til sammenkobling af platforme, 48942000 Programpakke til kalenderfunktion,

72000000 It-tjenester: rådgivning, programmeludvikling, internet og support, 72261000

Programmelsupport, 72262000 Programmeludvikling, 72263000 Implementering af

programmel, 72266000 Konsulentvirksomhed i forbindelse med programmel, 72268000

Levering af programmel, 79540000 Tolkning

2.1.2. Udførelsessted

Land: Norge

Hvor som helst i det pågældende land

2.1.3. Værdi

Anslået værdi eksklusiv moms: 5 000 000,00 NOK

2.1.4. Generelle oplysninger

Yderligere oplysninger: Note that the contracting authority reserves the right to conduct negotiations with one or two tenderers if the contracting authority receives one or two tender offers.

Retsgrundlag:

Direktiv 2014/24/EU

2.1.6. Udelukkelsesgrunde

Kilder til grundlag for udelukkelse: Fælles europæisk udbudsdokument (ESPD)

5. Delkontrakt

5.1. Delkontrakt: LOT-0000

Titel: System for ordering interpretators

Beskrivelse: Every year the law courts in Norway require interpretation services, both physical and digital. The courts in Norway c/o DA shall therefore enter into a contract for the operation and maintenance of an interpreter ordering system. The system shall facilitate the ordering of the best qualified and available interpreter at a reasonable distance from the address place. A contract shall be signed with one tenderer for the assignment. The following contract will form the basis of the procurement: The Government's standard contract - ongoing service procurements over the internet (SSA-L).

Intern ID: 26/1171

5.1.1. Formål

Kontraktens hovedformål: Tjenesteydelser

Primær klassifikation (cpv): 72260000 Programmelrelaterede tjenester

Supplerende klassifikation (cpv): 48100000 Branchespecifik programpakke, 48211000

Programpakke til sammenkobling af platforme, 48942000 Programpakke til kalenderfunktion,

72000000 It-tjenester: rådgivning, programmeludvikling, internet og support, 72261000

Programmel-support, 72262000 Programmeludvikling, 72263000 Implementering af

programmel, 72266000 Konsulentvirksomhed i forbindelse med programmel, 72268000

Levering af programmel, 79540000 Tolkning

5.1.2. Udførelsessted

Land: Norge

Hvor som helst i det pågældende land

5.1.3. Anslået varighed

Anden varighed: Ubegrænset

5.1.5. Værdi

Anslået værdi eksklusiv moms: 5 000 000,00 NOK

5.1.6. Generelle oplysninger

Reserveret deltagelse:

Deltagelse uden forbehold.

Indkøbsprojekt, der ikke finansieres med EU-midler

Udbuddet er omfattet af aftalen om offentlige udbud (GPA): nej

Yderligere oplysninger: Note that the contracting authority reserves the right to conduct negotiations with one or two tenderers if the contracting authority receives one or two tender offers.

5.1.9. Udvalgelseskriterier

Kilder til udvælgelseskriterier: Bekendtgørelse

Kriterium: Finansielt forhold

Beskrivelse af udvælgelseskriterium: The tenderer shall have the financial strength to be able to fulfil the contract. This shall be documented by the tenderer's annual accounts including notes with the board's and auditor's reports from 2024 and 2025. If the last year's accounts have not been completed by the application deadline, provisional accounting figures for 2025 must be enclosed. If there are reasons that mean that this cannot be enclosed, the tenderer shall document financial strength in another suitable manner.

Kriterium: Tilmelding i et handelsregister

Beskrivelse af udvælgelseskriterium: The tenderer shall be a legally established company.

Kriterium: Referencer på specificerede leverancer

Beskrivelse af udvælgelseskriterium: Tenderers shall have good experience from relevant and comparable deliveries. Relevant and comparable deliveries means the establishment, operation and maintenance of a cloud based system for ordering professionals.

Kriterium: Foranstaltninger til sikring af kvalitet

Beskrivelse af udvælgelseskriterium: Tenderers shall have a documented quality management system.

Kriterium: Gennemsnitlig årlig arbejdsstyrke

Beskrivelse af udvælgelseskriterium: Tenderers must have the ability to fulfil the contract. The qualification requirement shall be documented by a description of how the tenderer is organised for the execution of this contract, as well as the company's capacity. If a tenderer uses sub-suppliers, an overview shall be provided of the distribution of personnel between the main supplier and the sub-supplier.

Oplysninger om den anden fase i en procedure, der afvikles i to faser:

Mindsteantallet af ansøgere, som skal opfordres til at deltage i anden fase af proceduren: 3
Proceduren afvikles i successive faser. I hver fase kan nogle ansøgere blive udelukket
Køberen forbeholder sig retten til at tildele kontrakten på grundlag af de indledende tilbud uden yderligere forhandlinger

5.1.11. Tilbudsdokumenter

Adresse på udbudsdokumenterne: https://eu.eu-supply.com/app/rfq/rwlenrance_s.asp?PID=452596&TID=200413460&B=

5.1.12. Tilbudsvilkår

Vilkår for indgivelse:

Elektronisk indgivelse: Påkrævet

Indgivelsesadresse: https://eu.eu-supply.com/app/rfq/rwlenrance_s.asp?PID=452596&TID=200413460&B=

Sprog, som tilbud og ansøgninger om deltagelse kan indgives på: norsk

Elektronisk katalog: Ikke tilladt

Frist for modtagelse af anmodninger om deltagelse: 30/04/2026 10:00:00 (UTC+00:00)
vesteuropæisk tid, GMT

Betingelser for kontraktens udførelse:

Udførelsen af kontrakten skal ske inden for rammerne af programmer for beskyttet

beskæftigelse: Nej

Elektronisk fakturering: Påkrævet

Der vil blive anvendt elektronisk bestilling: ja

Der vil blive anvendt elektronisk betaling: ja

5.1.15. Teknikker

Rammeaftale:

Ingen rammeaftale

Oplysninger om det dynamiske indkøbssystem:

Intet dynamisk indkøbssystem

5.1.16. Yderligere oplysninger, mægling og gennemgang

Organisation med ansvar for klager: Trøndelag tingrett

Oplysninger om klagefrister: There will be a waiting period of at least 10 days after the award of contract.

Organisation, der leverer yderligere oplysninger om klageprocedurerne: Trøndelag tingrett

8. Organisationer

8.1. ORG-0001

Officielt navn: Domstoladministrasjonen

Registreringsnummer: 984195796

Postadresse: Dronningens gate 2

By: TRONDHEIM

Postnummer: 7011

Landsdel (NUTS): Trøndelag/Tröndelage (NO060)

Land: Norge

Enhed: Leila Hadjaeva

E-mail: leila.hadjaeva@inventura.no

Telefon: +47 40179532

Internetadresse: <https://www.domstol.no>

Køberprofil: <https://eu.eu-supply.com/ctm/company/companyinformation/index/339555>

Denne organisations roller:

Køber

8.1. ORG-0002

Officielt navn: Trøndelag tingrett

Registreringsnummer: 926 722 794

By: Trondheim

Postnummer: 7004

Landsdel (NUTS): Trøndelag/Tröndelage (NO060)

Land: Norge

Denne organisations roller:

Organisation med ansvar for klager

Organisation, der leverer yderligere oplysninger om klageprocedurerne

Oplysninger om bekendtgørelsen

Bekendtgørelsens ID: 4fca2065-6d1f-44f7-ba69-ac5a70121a13 - 01

Formulartype: Konkurrencevilkår

Bekendtgørelsestype: Udbuds- eller koncessionsbekendtgørelse – standardordningen

Bekendtgørelsesundertype: 16

Afsendelsesdato for bekendtgørelsen: 27/03/2026 09:10:39 (UTC+00:00) vesteuropæisk tid, GMT

Dato for afsendelse af bekendtgørelsen (eSender): 27/03/2026 12:31:28 (UTC+00:00) vesteuropæisk tid, GMT

Bekendtgørelsens officielle sprog: engelsk

Bekendtgørelsesnummer: 215618-2026

EUT-S-nummer: 62/2026

Offentliggørelsesdato: 30/03/2026